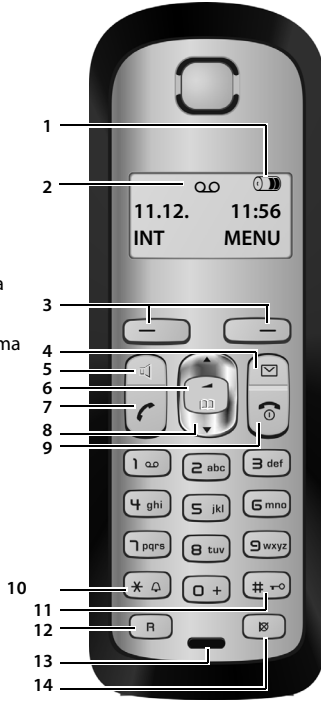


# Gigaset AS290/AS295

## El cihazına kısa genel bakış

- 1 Pillerin şarj durumu
- 2 Telesekreter simgesi (sadece AS295)
- 3 Ekran tuşları
- 4 Mesaj tuşu  
**yanıp söniyorsa:** yeni mesaj var
- 5 Hoparlör tuşu
- 6 Kumanda tuşu (↕)
- 7 Cevaplama tuşu
- 8 Telefon rehberi tuşu (alt kısmına basın)
- 9 Bitirme ve açma/kapatma tuşu
- 10 Zil sesini açma/kapatma (bekleme modunda uzun süreli basın)
- 11 Tuş kilidini açma/kapatma (uzun süreli basın)
- 12 R tuşu  
- Danışma (flaş)  
- Çevirme bekleme süresi (uzun süreli basın)
- 13 Mikrofon
- 14 „Mikrofonu kapat“ tuşu



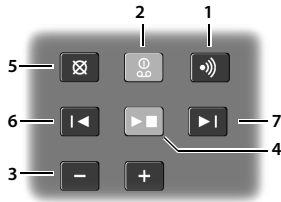
## El cihazındaki ekran tuşları:

Tuşlara basarak, ilgili tuşun üzerinde ekranda görüntülenen fonksiyon çağrılır.

Gösterge	Yürütülen fonksiyon
INT	Diğer kayıtlı el cihazları aranır → s. 13.
MENU	Ana/alt menü açılır (bkz. menü haritası → s. 25).
↩	Bir menü düzeyi geri gidilir.
↕	↕ ile yukarı/aşağı ilerlenir veya ses düzeyi ayarlanır.
↔	İmleç (↕) tuşlarıyla sola/sağa kaydırılır.
◀	Karakterler tek tek sola doğru silinir.
OK	Menü fonksiyonunu onaylar veya girişi kaydeder.

## Baz istasyonuna kısa genel bakış

Baz istasyonu AS295



Baz istasyonu AS290



### 1 Kayıt/çağrı tuşu:

El cihazını bulma (kısa süreli basın; "Çağrı" → s. 12)  
El cihazlarını kaydetme (uzun süreli basın → s. 12).

### 2 Açma/kapatma tuşu:

Telesekreter açılır ve kapatılır.

**Yanıyorsa:** Telesekreter açık.

### 3 Ses düzeyi tuşları:

(- = kısma; + = artırma)  
Mesajları dinleme sırasında: Konuşma ses düzeyi değiştirilir.

Zil çalarken: Zil ses düzeyi değiştirilir.

### 4 Mesaj dinleme/durdurma tuşu:

Telesekreterdeki yeni mesajlar dinletilir veya dinletme durdurulur.

**Yanıp söniyorsa:** En az bir yeni mesaj var veya o anda yeni bir mesaj kaydediliyor.

**Çok hızlı yanıp söniyorsa:** Hafıza dolu.

### Mesajları dinleme sırasında:

- 1 Dinletilen mesaj silinir.
- 2 Mesajın başına dönülür (1 x basın) veya önceki mesaja (2 x basın) dönülür.
- 3 Bir sonraki mesaja geçilir.

## Güvenlik bilgileri

Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik talimatlarını dikkatle okuyun! Buradaki bilgileri ve telefonu kullanırken doğabilecek tehlikeleri çocuklarınıza açıklayın.



Sadece **cihazla birlikte teslim edilen adaptörü kullanın.**



Sadece **önerilen şarj edilebilir pilleri kullanın** (→ s. 15) Sağlığınıza ve cihazınıza önemli ölçüde zarar verebileceğinden, kesinlikle normal (tekrar şarj edilemeyen) pil veya farklı pil türü kullanmayın.



Tıbbi cihazların çalışması etkilenebilir. Telefonu kullanacağınız ortamın teknik koşullarına dikkat edin (örn. muayenehane).



Telefon çalarken el cihazının arka kısmını kulağınıza tutmayın. Aksi takdirde işitme duyunuzda ağır ve kalıcı hasara yol açabilirsiniz. El cihazı işitme cihazlarında rahatsız edici bir uğultuya neden olabilir.



Telefonu banyo veya duş odalarına kurmayın. El cihazı ve baz istasyonu su sıçramasına karşı korunmamıştır.



Telefonu, patlama tehlikesi bulunan ortamlarda (örn. boya/cila atölyelerinde) kullanmayın.



Gigaset cihazınızı üçüncü kişilere yalnızca kullanım kılavuzu ile birlikte verin.



Lütfen arızalı baz istasyonlarını kullanmayın veya Yetkili Servisi'nde onarılmasını sağlayın. Arızalı cihazların kullanılması, diğer telsiz hizmetlerini olumsuz etkileyebilir.



### Atıklar

Piller normal ev çöpüne atılmamalıdır. Bunun için yerel atık toplama düzenlemelerini dikkate alın. Buna ilişkin bilgileri belediyeinizden veya ürünü satın aldığınız mağazadan öğrenebilirsiniz. Tüm elektrikli ve elektronik cihazlar, normal ev çöpünden ayrı bir şekilde, yasaların öngördüğü yerlerde toplanarak atılmalıdır. Üzeri çizilmiş bir çöp bidonunu gösteren bu simge bir ürünün üzerinde yer alıyorsa, bu ürün Avrupa Birliği'nin 2002/96/EC yönergesine tabidir. Kullanılmayan eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılması ve ayrı bir yerde toplanması, olası çevre ve sağlık sorunlarını önlemeyi hedefler. Bu işlem, eski elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşüm yoluyla yeniden kullanıma kazandırılması için şarttır. Eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılmasına ilişkin daha ayrıntılı bilgi için belediyenin ilgili birimlerine veya ürünü aldığınız satıcıya başvurabilirsiniz.

EEE yönetmeliğine uygundur.

Tuş kilidi etkinken (→ s. 1) acil yardım numaraları da aranamaz!  
Bu kullanım kılavuzunda belirtilen tüm fonksiyonlar tüm ülkelerde geçerli olmayabilir.

## Bakım

Baz istasyonunu ve el cihazını **nemli** (deterjan kullanmadan) veya antistatik bezle silin. **Asla** kuru bez kullanmayın. Aksi halde cihazınız statik elektrikle yüklenebilir.

### Sıvıyla temas

El cihazı sıvıyla temas ettiğinde:

- ◆ **El cihazını kapatın ve derhal pilleri çıkarın.**
- ◆ Sıvının el cihazından dışarı akmasını sağlayın.
- ◆ Tüm parçaları kurulaşın ve ardından el cihazını **en az 72 saat** pil yuvası açık ve tuş takımı aşağı bakacak şekilde, kuru ve sıcak bir yerde saklayın (mikrodalga fırın, ocak gibi yerlere **asla** koymayın).
- ◆ **El cihazını ancak kuruduktan sonra tekrar açın.**

Tam olarak kuruduktan sonra cihaz genellikle yeniden çalışır hale gelir.

## ECO DECT

Gigaset AS290/AS295 ile çevreyi korumaya katkıda bulunun.

### Elektrik tüketimini azaltma


Elektrik tasarrufu sağlayan bir adaptör sayesinde telefonunuz daha az elektrik tüketir.

### Telsiz bağlantı gücünü azaltma

Telefonunuzun telsiz bağlantı gücü **otomatik** olarak azaltılır:

**El cihazında** telsiz bağlantı gücü, cihazın baz istasyonuna olan mesafesine bağlı olarak azaltılır. Sadece tek bir el cihazı kayıtlı ise ve baz istasyonunda duruyorsa, **baz istasyonunda** telsiz bağlantı gücü neredeyse sıfıra kadar azaltılır.

El cihazınızın ve baz istasyonunuzun telsiz bağlantı gücünü **daha da** azaltmak için **Eco Modu/Eco Modu+** fonksiyonunu kullanın (bkz. Menü haritası → s. 26):

- ◆ **Eco Modu:** Bekleme modunda ve görüşme sırasında telsiz bağlantı gücünü %80 azaltır (baz istasyonunun kapsama alanı daralır).
- ◆ **Eco Modu+:** Bekleme modunda telsiz bağlantı gücünü %100 kapatır (ekran simgesi sol üstte). Baz istasyonunun erişilebilir olup olmadığını  cevaplama tuşuna **uzun süreli** basarak kontrol edebilirsiniz. Baz istasyonu erişilebilir durumdaysa, çevir sesini duyarsınız.

# İçindekiler

<b>Gigaset AS290/AS295</b> .....	<b>1</b>
<b>Güvenlik bilgileri</b> .....	<b>2</b>
<b>Bakım</b> .....	<b>2</b>
Sıvıyla temas .....	2
<b>ECO DECT</b> .....	<b>2</b>
<b>İlk adımlar</b> .....	<b>5</b>
Teslimat paketinin içeriği .....	5
Baz istasyonu ve şarj istasyonunun (teslimat kapsamında ise) kurulumu .....	5
Baz istasyonunun kurulumu .....	5
Şarj istasyonunun (teslimat kapsamında ise) kurulumu .....	6
El cihazını çalıştırma .....	6
<b>Telefon görüşmesi</b> .....	<b>9</b>
Harici arama/görüşmeyi bitirme .....	9
Arama cevaplama .....	9
Arayanın numarasını görüntüleme .....	9
Sessiz moda getirme .....	9
Eller serbest (hoparlörle) görüşme (sadece AS295) .....	9
<b>Telefon rehberini ve listeleri kullanma</b> .....	<b>9</b>
Telefon rehberi .....	9
Tekrar arama listesi .....	10
Arama listesi/(şebekedeki) telesekreter listesi .....	10
<b>Telesekreteri kullanma (AS295)</b> .....	<b>11</b>
Telesekreteri ayarlama .....	12
(Şebeke) telesekreterini tuş 1'e ayarlama .....	12
Yolda giderken uzaktan kumanda etme .....	12
<b>El cihazını bulma ("çağrı")</b> .....	<b>12</b>
<b>El cihazlarını kaydetme</b> .....	<b>12</b>
<b>El cihazlarının kaydını silme</b> .....	<b>12</b>
<b>Birden fazla el cihazı kullanma</b> .....	<b>13</b>
Dahili arama .....	13
Dahili danışma/görüşme aktarma .....	13
Harici görüşmeye katılma .....	13
<b>Çalar saati ayarlama</b> .....	<b>13</b>
<b>Telefon ayarları</b> .....	<b>13</b>
Ekran dilini değiştirme .....	13
El cihazı ayarlarını sıfırlama .....	13
Baz istasyonuna fabrika ayarlarını geri yükleme .....	13
Yükseltici (repeater) modu .....	14

<b>Baz istasyonunu telefon santralinde kullanma</b> .....	<b>14</b>
<b>Ek</b> .....	<b>14</b>
Harf/karakter girme .....	14
Teknik özellikler .....	15
Sorular ve cevaplar .....	15
Müşteri Hizmetleri & Destek .....	16
Onay .....	16
Üretici Firma Adı ve Adresi .....	17
İthalatçı Firma .....	17
Cihaz Kullanım Ömrü .....	17
Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu .....	17
Çağrı Merkezimiz .....	17
Teknik Servis Noktalarımız .....	18
Garanti Belgesi .....	21
<b>Menü haritası</b> .....	<b>25</b>
<b>Dizin</b> .....	<b>27</b>

## İlk adımlar

### Teslimat paketinin içeriği

- ◆ bir adet Gigaset AS290/AS295 baz istasyonu
- ◆ bir adet adaptör
- ◆ bir adet Gigaset AS29H el cihazı
- ◆ bir adet telefon kablosu
- ◆ iki adet pil
- ◆ bir adet pil kapağı
- ◆ bir adet kullanım kılavuzu

**Birden çok el cihazına sahip bir model** satın aldıysanız, teslimat paketinde her ilave el cihazı için ek olarak iki adet pil, bir adet pil kapağı, bir adet şarj istasyonu (adaptörüyle birlikte) bulunur.

### Baz istasyonu ve şarj istasyonunun (teslimat kapsamında ise) kurulumu

Baz istasyonu ve şarj istasyonu, +5 °C ila +45 °C arası sıcaklıklarda, kapalı ve kuru odalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

- ▶ Baz istasyonunu evin merkezi bir yerine, düz ve kaygan olmayan bir yüzeye kurun.

#### Notlar

Baz istasyonunun kapsama alanını dikkate alın.  
Kapsama alanı dışarıda 300 metre, binalarda 50 metreye kadardır. Eco Modu açıkken kapsama alanı daralır (→ s. 26).

Normal şartlarda cihazın kurulduğu yüzeyde cihazın ayakları herhangi bir iz bırakmaz. Ancak mobilyalarda kullanılan boya ve ciladaki büyük çeşitlilik nedeniyle, temas yerlerinde hiçbir iz oluşmayacağı garantisizdir.

Baz ve şarj istasyonunu duvara da monte edebilirsiniz.

#### Lütfen unutmayın:

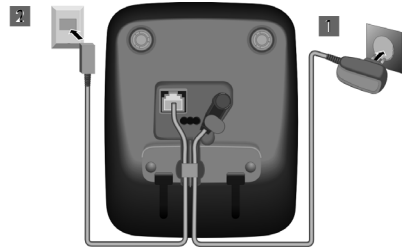
- ◆ Telefonu asla ısı kaynaklarının, direkt güneş ışınlarının ve diğer elektrikli aletlerin etkisine maruz bırakmayın.
- ◆ Gigaset'inizi ıslaklığa, toza, tahriş edici sıvılara ve buhara karşı koruyun.

### Baz istasyonunun kurulumu

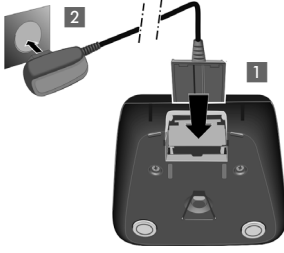
- ▶ Önce adaptörü **1** bağlayın.
- ▶ **Ardından** telefon fişini **2** takın ve kabloları kablo kanallarına yerleştirin.

#### Lütfen unutmayın:

- ◆ Telefon elektrik bağlantısı olmadan çalışmayacağı için adaptör **daima fişe takılı olmalıdır**.
- ◆ Sadece **cihazla birlikte teslim edilen** adaptörü ve telefon kablosunu kullanın. Telefon kablosu fişindeki tel düzeninin farklı olabileceğini dikkate alın.

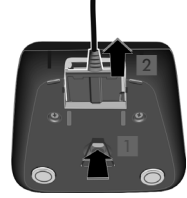


## Şarj istasyonunun (teslimat kapsamında ise) kurulumu



- ▶ Adaptörün yassı fişini takın **1**.
- ▶ Adaptörün fişini prize takın **2**.

Fişi şarj istasyonundan tekrar sökmeniz gerektiğinde, kilit açma düğmesine **1** basın ve fişi çekin **2**.



## El cihazını çalıştırma



Ekran, koruyucu bir folyoyla kaplıdır.  
Lütfen bu folyoyu çıkarın.

## Pilleri takma ve pil kapağını kapatma

### Dikkat:

Yalnızca Gigaset Communications GmbH tarafından önerilen pilleri ( → s. 15) kullanın. Sağlığınıza ve cihazınıza önemli ölçüde zarar verebileceğinden, kesinlikle normal (tekrar şarj edilemeyen) piller kullanmayın. Aksi takdirde, örneğin akü veya pillerin muhafazası zarar görebilir veya piller patlayabilir. Ayrıca cihazda arıza veya hasarlar ortaya çıkabilir.

- ▶ Pillerin kutuplarını doğru yönde yerleştirin.  
Kutup yönleri pil yuvasında belirtilmiştir.



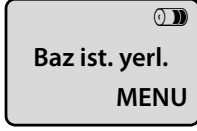
- ▶ Pil kapağını yerine oturuncaya kadar alt taraftan gövdenin üzerine itin.



Örn. pilleri değiştirmek için pil kapağını tekrar açmanız gerektiğinde, kapağın üst kısmındaki tırtıklı bölüme parmağınızı geçirin ve pil kapağını aşağı doğru itin.



## El cihazını baz istasyonuna yerleştirme ve kaydetme

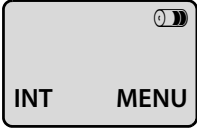


Telefonu kullanmaya başlayabilmeniz için el cihazını önce baz istasyonuna kaydetmeniz gerekir.

- El cihazını, **ekranı yukarı gelecek şekilde** baz istasyonuna yerleştirin.



El cihazı otomatik olarak kaydolar. Kayıt işlemi **5 dakika** kadar sürebilir.  
**El cihazını bu süre boyunca baz istasyonundan kaldırmayın.**



Kayıt işlemi başarıyla tamamlandıktan sonra bekleme ekranı görüntülenir.

Pillerin şarj durumu:

- (boş ... dolu)
- yanıp söner: Piller neredeyse boş.
- yanıp söner: Şarj ediliyor.

**Birden çok el cihazına sahip bir model** satın aldıysanız, kayıt işlemini **her bir** el cihazı için tekrarlayın. El cihazlarına kullanılmayan en küçük dahili numara (1-4) atanır. Baz istasyonuna birden fazla el cihazı kaydedilmişse, dahili numara ekranda görüntülenir; örn. 2. 1-4 arası dahili numaraların tamamı atanmış durumdaysa, yeni cihaza numara 4 atanır.

### Notlar

- ◆ Her tür tuş kullanımı otomatik kayıt işlemini yarıda keser.
- ◆ Otomatik kayıt işlemi çalışmazsa, el cihazını manüel olarak kaydetmeniz gerekir (→ s. 12).
- ◆ El cihazı sadece bunun için öngörülen baz veya şarj istasyonuna konulmalıdır.

### Pilleri ilk kez şarj etme ve boşaltma

Şarj durumunun doğru bir şekilde görüntülenmesi için pillerin önce tam olarak şarj edilmesi ve boşaltılması gerekir.



- Bunun için el cihazını **sekiz saat** boyunca baz veya şarj istasyonunda bırakın.
- Ardından el cihazını baz veya şarj istasyonundan alın ve ancak piller tamamen boşaldığında tekrar baz/şarj istasyonuna koyun.


**Not**

- ◆ İlk şarj etme ve boşalmadan sonra, el cihazınızı her görüşmeden sonra baz veya şarj istasyonuna geri koyabilirsiniz.
- ◆ Pilleri el cihazından her çıkarıp taktığınızda, şarj etme ve boşaltma işlemini tekrarlayın.
- ◆ Şarj etme sırasında piller ısınabilir. Bu durum herhangi bir tehlike yaratmaz.
- ◆ Pillerin şarj kapasitesi teknik nedenlerden ötürü belirli bir süre içinde azalır.


**Tarih ve saati ayarlama**

Gelen aramaların saatine ilişkin doğru bilgi alabilmek ve çalar saati kullanabilmek için tarih ve saati ayarlayın.

**MENU → Ayarlar → OK → Tarih/Saat → OK**

→ **Tarih:** →  (gün, ay ve yılı 6 haneli girin) → **OK**

→ **Saat:** →  (saat ve dakikayı 4 haneli girin) → **OK** (ekrandaki ileti: **Kaydedildi**)


→  (bekleme moduna dönmek için **uzun süreli** basın)

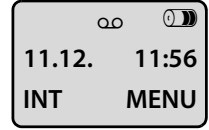
**Not**


Tarih ve saati girerken, kumanda tuşunun üst veya alt bölümüne basarak giriş konumunu sola veya sağa kaydırabilirsiniz.

**Bekleme modunda ekran**

El cihazı kayıtlı ve zamanı ayarlanmış olduğunda, bekleme ekranı şekildeki gibi görünür (örnek).

Telesekreter etkin ise (AS295), ekranın üst satırında telesekreter simgesi  görüntülenir. Telesekreteriniz standart bir anonsla etkinleştirilmiş durumdadır.

**El cihazını açma/kapatma**

El cihazını kapatmak için bitirme tuşuna  **uzun süreli** basın.

Kapalı bir el cihazını baz veya şarj istasyonuna yerleştirdiğinizde, el cihazı otomatik olarak açılır.

**Telefonunuz artık kullanıma hazır!**



Telefonunuzu kullanırken sorularınız olursa, arıza gidermeye ilişkin ipuçlarını okuyun („Müşteri Hizmetleri & Destek“, → s. 16) veya müşteri hizmetlerimize başvurun → s. 16.






## Telefon görüşmesi


### Harici arama/görüşmeyi bitirme

Harici aramalar, genel telefon şebekesi üzerinden gerçekleştirilen görüşmelerdir.

 (telefon numarasını girin) → .

Numara aranır. (Önce  tuşuna uzun süreli basıp [çevir ses], ardından numarayı girmeniz de mümkün.) Görüşme sırasında ahize ses düzeyini ayarlama menüsünü  ile çağırın ve ses düzeyini  ile ayarlayın.


#### Görüşmeyi bitirme/aramayı iptal etme:

Bitirme tuşuna  basın.



Her telefon numarasının başına otomatik olarak bir şebeke operatörü ön kodu ekleyebilirsiniz (bkz. menü haritası "Şebeke seçimi" → s. 26).

### Arama cevaplama

Gelen bir arama, zil sesiyle ve ekran göstergesiyle bildirilir.

Aramayı cevaplamak için  tuşuna basın.

**Oto. cevapl.** fonksiyonu etkin durumdaysa (bkz. menü haritası → s. 26), el cihazını baz/şarj istasyonundan almanız yeterlidir.


Bekleme modunda zil ses düzeyini ayarlama menüsünü  ile çağırın ve ses düzeyini  ile ayarlayın.

### Arayanın numarasını görüntüleme

Bir arama sırasında telefon numarası veya (numara telefon rehberinde kayıtlıysa) arayan kişinin adı ekranda görüntülenir.


#### Önkoşullar:

- 1 Şebeke operatörünüze başvurarak arayan kişinin telefon numarasının (CLIP) telefon ekranınızda görüntülenmesini talep etmiş olmalısınız.
- 2 Arayan kişi şebeke operatörüne başvurarak, telefon numarasının aktarılmasını talep etmiş olmalıdır (CLI).

Telefon numarasının görüntülenmesini talep etmediyseniz, ekranda «», telefon numarası aktarımı arayan kişi tarafından engellendiyse **Gizli çağrı**, talep edilmediyse de **Gizli çağrı** görüntülenir.

### Sessiz moda getirme

Harici görüşmelerde el cihazınızı sessiz moda getirebilirsiniz. Bu durumda görüştüğünüz kişi artık sesinizi duyamaz.




Fonksiyonu açmak veya kapatmak için görüşme sırasında "mikrofonu kapat"  tuşuna basın.

## Eller serbest (hoparlörle) görüşme (sadece AS295)

#### Arama sırasında açma:


Numarayı girin  ve  hoparlör tuşuna basın.

#### Ahizeli görüşme ile eller serbest görüşme arasında geçiş yapma:

Görüşme sırasında ve telesekreteri dinlerken (sadece AS295) hoparlör tuşuna  basarak hoparlör üzerinden görüşmeyi açıp kapatabilirsiniz. Görüşme sırasında  ile hoparlör ses düzeyini ayarlama menüsünü çağırabilir ve  ile ses düzeyini ayarlayabilirsiniz.




## Telefon rehberini ve listeleri kullanma

### Telefon rehberi




Telefon rehberini açma:  tuşuna basın.

80 kadar telefon numarası (en fazla 32 rakam) ve bunlara ilişkin adlar (en fazla 14 karakter) kaydedilebilir. Harf/karakter girme bkz. → s. 14.


#### İlk numarayı telefon rehberine kaydetme



-  → Yeni giriş? → OK
-  (numarayı girin) → OK
-  (adı girin) → OK

#### Numarayı telefon rehberine kaydetme

-  → MENU → Yeni giriş → OK
-  (numarayı girin) → OK
-  (adı girin) → OK

#### Telefon rehberi girişini seçme



 tuşuyla telefon rehberini açın. Şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz:


- ◆ Aradığınız ada ulaşıncaya kadar  tuşuyla ilgili girişe ilerleyin.
- ◆ Adın ilk harfini girin, gerekirse  ile girişe ilerleyin.

#### Telefon rehberiyle arama

-  →  (girişi seçin) → 

#### Diğer fonksiyonları kullanma




-  →  (girişi seçin) → MENU

 ile aşağıdaki fonksiyonları seçebilirsiniz:

<b>Yeni giriş</b>	Yeni telefon numarası kaydedilir.
<b>Numara göster</b>	Telefon numarası görüntülenir.
<b>Numaryi kullan</b>	Numara değiştirilir veya numaraya ekleme yapılabilir. Ardından numara aranabilir veya <b>MENU</b> ile başka fonksiyonlar çağrılabilir.
<b>Grisi deęistir</b>	Seçilen giriş değiştirilir.
<b>Girisi sil</b>	Seçilen giriş silinir.
<b>Girisi gönder</b>	Tek bir giriş, başka bir el cihazına gönderilir ( → s. 10).
<b>Listeyi sil</b>	Tüm telefon rehberi girişleri silinir.
<b>Listeyi gönder</b>	Tüm liste başka bir el cihazına gönderilir ( → s. 10).
<b>Kisayol</b>	Kisayol oluşturmak için görüntülenen giriş bir tuşa atanır.

### Kisayol tuşlarını kullanma

Telefon rehberi girişlerinden dilediklerinizi 0 tuşuna ve 2-9 arası tuşlara atayabilirsiniz:




 →  (giriş seçin) → **MENU**  
→ **Kisayol** → **OK** →  (giriş kaydetmek istediğiniz tuşa basın)

Numarayı aramak için ilgili kisayol tuşuna uzun süreli basın.

### Telefon rehberini başka bir el cihazına aktarma

#### Önkoşullar:

- ◆ Alıcı ve gönderen el cihazı, aynı baz istasyonuna kayıtlı olmalıdır.
- ◆ Diğer el cihazı ve baz istasyonu, telefon rehberi girişlerini alabilir ve gönderebilir durumda olmalıdır.

 →  (giriş seçin) → **MENU** → **Girisi gönder** / **Listeyi gönder** → **OK** →  (alıcı el cihazının dahili numarasını girin) → **OK**

### Tekrar arama listesi

Bu listede, el cihazından aranan son on telefon numarası bulunur.

#### Tekrar arama listesi üzerinden arama

 (kısa süreli basın) →  (giriş seçin) → 

#### Tekrar arama listesi girişlerini yönetme


 (kısa süreli basın) →  (giriş seçin) → **MENU**

Şu fonksiyonlardan yararlanabilirsiniz:

<b>Numaryi kullan</b>	Numara değiştirilir veya numaraya ekleme yapılabilir. Ardından numara aranabilir veya <b>MENU</b> ile başka fonksiyonlar çağrılabilir.
<b>Rehbere kopyl.</b>	Giriş telefon rehberine devralınır.
<b>Girisi sil</b>	Seçilen giriş silinir.
<b>Listeyi sil</b>	Tüm girişler silinir.

### Arama listesi/(şebekedeki) telesekreter listesi

Arama listesine/telesekreter listesine **yeni bir giriş** geldiği anda **bir uyarı sesi duyulur ve mesaj tuşu yanıp sönmeye başlar**. Ekranda bir mesaj görüntülenir.

 tuşuna bastığınızda tüm listeleri görebilirsiniz. Sadece bir liste yeni mesaj içeriyorsa, doğrudan bu liste açılır.

#### Not:

Şebeke telesekreterine kaydedilen aramalar varsa ve ilgili ayarlar yapılmış durumdaysa, aramalara ilişkin bir mesaj alırsınız (şebeke operatörüne göre değişebilir).

### Arama listesi

Önkoşul: CLIP ( → s. 9)

Arama listesi, ayarlı liste türüne göre şunları içerir: ( → s. 26)

- ◆ gelen aramalar
- ◆ cevapsız aramalar
- ◆ Telesekreter tarafından kaydedilen aramalar (sadece AS295)

Ayarlanan liste türüne göre son gelen 25 aramanın tüm numaraları veya sadece cevaplanmayan aramalar kaydedilir.

Arama listesi şu şekilde görüntülenir:


Çağrılar: 01+02

Yeni girişlerin sayısı + eski, okunmuş girişlerin sayısı


#### Arama listesini açma

 → **Çağrılar: 01+02** → **OK**

Son gelen arama görüntülenir.

Gerekirse  tuşuyla başka bir giriş seçin.



## Diğer fonksiyonları kullanma

 (girişi seçin) → MENU

 ile aşağıdaki fonksiyonları seçebilirsiniz:

<b>Girişi sil</b>	Mevcut girişi silinir.
<b>Rehbere kopyl.</b>	Giriş telefon rehberine devralınır.
<b>Tarih/Saat</b>	Aramanın yapıldığı tarih ve saat (ayarlıysa) görüntülenir.
<b>Durum</b>	Yeni ça.: Kaçırılan yeni arama. Eski ça.: Okunmuş giriş. Glen çağ: Cevaplanan arama.
<b>Listeyi sil</b>	<b>Dikkat!</b> Tüm eski ve yeni girişler silinir.

## Arayanı arama listesinden geri arama

→ Çağrılar: 01+02 → OK →  (girişi seçin)  
→ 

## Telesekreter listesi (sadece AS295)

Telesekreter listesi üzerinden, telesekreterdeki mesajları dinleyebilirsiniz.

Telesekreter listesi şu şekilde görüntülenir:

T.sekr.: 01+02


Yeni girişlerin sayısı + eski, dinlemiş olduğunuz girişlerin sayısı

## Telesekreter listesini açma

→ T.sekr.: 01+02 → OK

Eğer yeni mesajlar varsa, ilk önce ilk yeni mesaj, yeni mesaj yoksa, ilk eski mesaj dinletilir.

## Diğer fonksiyonları kullanma

 (girişi seçin) → MENU

 ile aşağıdaki fonksiyonları seçebilirsiniz:

<b>Devam</b>	Duraklatılan dinlemeyi sürdürme.
<b>Ses düzeyi</b>	Ses düzeyini ayarlama.
<b>Rehbere kopyl.</b>	Girişi telefon rehberine devralma.
<b>Eski mesajı sil</b>	Tüm eski mesajları silme.

## Telesekreteri kullanma (AS295)


Telesekreterin kullanımı el cihazı veya baz ünite tuşları üzerinden gerçekleşir (→ s. 11).

Telefon bir standart anonsla teslim edilir. Kendi anons notlarınızı sadece el cihazı üzerinden kaydedebilirsiniz. Kendi kişisel anonsunuz olmadığı anda, standart anons kullanılır.

Hafıza dolu ise, telesekreter otomatik kapanır. Eski mesajları sildiğinizde otomatik olarak tekrar çalışır.



## Telesekreteri açma/kapatma

MENU → Sesli Mesaj → OK → Aktive et  
→ OK (✓ = açık)

Telesekreter açık durumdayken ekranda  simgesi gösterilir.

## Kendi anonsunuzu kaydetme

MENU → Sesli Mesaj → OK → Anonslar → OK  
→ Anonsu kaydet → OK → Kayt basl. mi? → OK

'Kayıt hazır' sinyalini duyarsınız (kısa ses). Şimdi anonsu söyleyin (en az 3 saniye). OK ile onaylarsınız,  veya  ile kaydı silersiniz. Kayıttan sonra kontrol amaçlı olarak anons dinletilir.

## Lütfen unutmayın:

170 saniyelik maksimum kayıt süresine gelindiğinde veya 2 saniyeden daha uzun bir konuşma aralığı verildiğinde, kayıt otomatik olarak sona erdirilir.

## Anonsları dinleme veya silme





Bkz. Menü özeti → s. 25.

## Mesajları dinleme/silme


Mesajları dinlemek için telesekreter listesini açın.

## Mesaj dinlemeyi durdurma ve yönetme

Mesajlar dinletilirken:

- 2 Dinletmeyi durdur.  
Devam etmek için 2 tuşuna tekrar basın.
-  Güncel mesajın başına atla.
- 2 x  Bir önceki mesaja geç.
-  Bir sonraki mesaja geç.
- 2 x  İki sonraki mesaja geç.

## Mesajları tek tek silme


Dinletme duraklatıldığı esnada  ekran tuşuna basın.

## Tüm eski mesajları silme

Dinleme veya duraklatma sırasında:

MENU → Eski mesajı sil → OK (Güvenlik sorgulamasını onaylama)

## Telesekretere gelen çağrıyı cevaplama

Telesekreter bir çağrıyı kaydederken  tuşuna basarak görüşmeye başlayabilirsiniz. Kayıt işlemi iptal edilir ve arayan kişi ile görüşebilirsiniz.

## Telesekreteri ayarlama

Teslimat durumunda telesekreter önceden ayarlanmıştır. Kişisel ayarlarınızı el cihazı üzerinden yapabilirsiniz.

Telesekreterin ne kadar süre sonra görüşmeyi kaydedeceğini ve kayıt uzunluğunu nasıl ayarlayabileceğinizi ve kayıt esnasında dinlemeyi nasıl etkinleştirebileceğinizi → s. 25 Menü özeti bölümünden öğrenebilirsiniz.

## (Şebeke) telesekreterini tuş 1'e ayarlama

El cihazında sadece 1 no' lu tuşa **uzun süreli** basarak doğrudan (şebekedeki) telesekretere bağlanabilir ve size bırakılan mesajları dinleyebilirsiniz.

Bkz. Menü tablosu → s. 25.



## Yolda giderken uzaktan kumanda etme

Telesekreteri başka herhangi bir telefondan (örn. otel, telefon kulübesi) sorgulayabilir veya açabilirsiniz.

### Önkoşullar:

- ◆ 0000 dışında bir sistem PIN kodu ayarlamış olmalısınız → s. 26.
- ◆ Uzaktan kumanda için kullanacağınız telefon tonlu arama (DTMF) kullanıyor olmalı, yani tuşlara her basışınızda farklı sesler duymalısınız.



## Telesekreteri arama ve mesajları dinleme

 (Kendi numaranızı arama) → anons notunu dinlerken:  tuşuna basın ve sistem PIN numarasını girin

Bunun için aşağıdaki tuşlar kullanılır:

- 1 Güncel mesajın başına atla.  
2x basıldığında: Bir önceki mesaja geçer.
- 2 Dinletmeyi durdur. Devam etmek için tuşa tekrar basın.
- 3 Sonraki mesaja geçer.
- 0 Dinletilen mesaj silinir.

## Telesekreteri açma


 (Kendi numaranızı arayın ve şu sesi duyana kadar çaldırın: "Lütfen PIN girin") →  Sistem PIN numarasını girin

Telesekreterinin açılmıştır. Kalan kayıt süresi anons edilir. Mesajların dinletilmesine başlanır. Telesekreteri uzaktan kapatamazsınız.

## El cihazını bulma ("çağrı")

El cihazınızın yerini bulmak için baz istasyonunu kullanabilirsiniz.

- ◆ Baz istasyonundaki kayıt/çağrı (paging) tuşuna (→ s. 1) **kısa süreli** basın.
- ◆ Zil sesleri kapalı da olsa, tüm el cihazları aynı anda çalar ("çağrı").

**Bitirme:** Baz istasyonundaki kayıt/çağrı tuşuna **kısa süreli** basın (→ s. 1) veya el cihazındaki  cevaplama tuşuna basın.

## El cihazlarını kaydetme

Baz istasyonunuza en fazla dört adet el cihazı kaydedebilirsiniz (önerilen: Gigaset AS29H).

### Not:

Çalışabilmesi için her ek el cihazının baz istasyonuna kaydedilmesi şarttır!

El cihazlarının Gigaset AS290/AS295 → s. 7 baz istasyonuna otomatik kaydı.

## El cihazlarının Gigaset AS290/AS295 baz istasyonuna manüel kaydı

1. **El cihazında:** MENU → Ayarlar → OK → El cihazı → OK → El cihazı kyt. → Baz istasyonunun sistem PIN kodunu (fabrika ayarı: 0000) girin. → OK.  
Ekranada **Kaydediyor** yanıp söner.

2. **Baz istasyonunda:** Sistem PIN kodunu girdikten sonra 60 saniye içerisinde kayıt/çağrı tuşuna (→ s. 1) uzun süreli (en az 3 saniye) basın.  
Kaydetme işlemi yaklaşık 1 dakika sürer.

## El cihazlarının kaydını silme


El cihazlarının kaydını silmek için baz istasyonunun fabrika ayarlarına geri alınması gerekir. **Bu işlem sonucunda diğer bazı ayarlar da sıfırlanır** → s. 13. **Sadece** farklı tür GAP uyumlu el cihazları kaydettiyseniz, bunların kaydı ancak bir **donanım sıfırlamasıyla** silinebilir → s. 13.

## Birden fazla el cihazı kullanma


### Dahili arama

Aynı baz istasyonuna kayıtlı diğer el cihazlarıyla yapılan dahili görüşmeler ücretsizdir.

**Diğer el cihazlarını aramak için**


◆ **INT** →  (1...4, el cihazının dahili numarasını girin), el cihazı aranır **veya**



◆ **INT** → yıldız tuşu \*Δ, tüm el cihazları aranır.

Bir görüşmeci telefonu açtığı anda, onunla konuşabilirsiniz. Görüşmeyi bitirmek için bitirme tuşuna  basın.

### Dahili danışma/görüşme aktarma

**Harici bir görüşmeciyle konuşuyorsunuz. INT tuşuna basın ve bir veya tüm el cihazlarını arayın. Harici görüşmeci bekleme melodisini duyar.**

◆ Dahili görüşmeci cevaplamadan **önce**  tuşuna basın; görüşme, aramayı cevaplayan dahili görüşmeciye aktarılır.

◆ Dahili görüşmeci cevapladıktan **sonra** bu görüşmeciyle konuşabilirsiniz.  tuşuna bastığınızda görüşme aktarılır **veya**  ekran tuşuna bastığınızda tekrar harici görüşmeciye bağlanırsınız.

### Harici görüşmeye katılma

Harici bir görüşme yürütüyorsunuz. Dahili bir görüşmeci bu görüşmeye katılabilir ve diğerleriyle konuşabilir (konferans).


**Önkoşul:** Dah. Konfer. fonksiyonu açık olmalıdır.


### Dahili konferansı açma/kapatma


**MENU** → Ayarlar → OK → Baz istasyon → OK  
→ Dah. Konfer. → OK (✓ = açık)

### Dahili konferans

Yürütülen harici bir görüşmeye siz de katılmak istiyorsunuz.

Cevaplama tuşuna  **uzun süreli** basın. Görüşmeye katılırsınız. Diğer tüm görüşmeciler bir sinyal sesi duyar.

**Bitirme:** Bitirme tuşuna  basın. Diğer tüm görüşmeciler bir sinyal sesi duyar.

**İlk dahili görüşmeci bitirme tuşuna**  basarsa, görüşmeye katılan el cihazı ile harici görüşmeci arasındaki bağlantı devam eder.


## Çalar saati ayarlama

### Çalar saati açma/kapatma

**MENU** → Çalar Saat → OK → Etkinleştirme  
→ OK (✓ = açık)

### Açık durumdayken:

→ Alarm zamanını ayarlayın. → OK

Çalar saat çaldığında, herhangi bir tuşa basarak alarmı 24 saat boyunca kapatmış olursunuz. Çalar saat açık durumdayken ekranda çalar saat simgesi  ve tarih yerine alarm zamanı görüntülenir.

### Alarm zamanını ayarlama

**MENU** → Çalar Saat → OK → Uyanma zamanı  
→ OK


Alarm zamanını saat ve dakika olarak girin ve OK tuşuna basın.

## Telefon ayarları

Ses ayarları için bkz. menü haritası → s. 25.


Baz istasyonunun sistem PIN kodunu ayarlamak için bkz. menü haritası → s. 26.

### Ekran dilini değiştirme

**MENU** → Ayarlar → OK → El cihazı → OK → Dil seçimi → OK → Dili seçin. → OK  
Etkin olan dil  ile gösterilir.

Yanlışlıkla anlamadığınız bir dili seçtiyseniz:

**MENU** → 4 2 1 (tuşlara art arda basın)

 ile doğru dili seçin ve OK tuşuna basın.

### El cihazı ayarlarını sıfırlama

Kendi yaptığınız ayarları ve değişiklikleri ilk durumuna getirebilirsiniz. Telefon rehberi, arama listesi girişleri ve el cihazının baz istasyonuna kaydı silinmez.

**MENU** → Ayarlar → OK → El cihazı → OK → El cihazı-Sfr. → OK

 ile işlemi iptal edebilirsiniz.

### Baz istasyonuna fabrika ayarlarını geri yükleme

Fabrika ayarları geri yüklendiğinde

- ◆ tüm el cihazlarının kaydı silinir
- ◆ kişisel ayarlar sıfırlanır
- ◆ tüm listeler silinir
- ◆ sistem PIN kodu olarak tekrar orijinal PIN kodu 0000 belirlenir

Sadece tarih ve saat korunur.

## Yazılım sıfırlama

MENU → Ayarlar → OK → Baz istasyon → OK  
→ Baz reset → OK

## Donanım sıfırlama

Bunun için baz istasyonunun elektrik fişini çekin. Baz istasyonundaki kayıt/çağrı tuşuna ( → s. 1) basın ve tuşu basılı tutarken, aynı anda baz istasyonunun elektrik fişini tekrar takın. Tuşu yaklaşık 5 saniye sonra bırakın.

## Yükseltici (repeater) modu

Yükseltici kullanarak baz istasyonunuzun kapsama alanını artırabilirsiniz. Bunun için yükseltici modunu etkinleştirmeniz gerekir ( → s. 26). Yükseltici modu ve ECO modu veya ECO-modu+ ( → s. 1) birbirini dışlar ve aynı anda kullanılamaz.

## Baz istasyonunu telefon santralinde kullanma

Aşağıdaki ayarları ancak bağlı olduğunuz telefon santrali için gerekirse yapın; telefon santralinin kullanım kılavuzuna bakın.

Giriş sırasında rakamları **yavaş** bir şekilde, art arda girin.

### Arama yöntemini değiştirme

MENU → 4 3 9 1 1 → Ayarlı olan arama yönteminin rakamı yanıp söner: 0 = Tonlu arama (DTMF); 1 = Darbeli arama (Pulse) → Rakamı girin.  
→ OK.

### Flaş süresini ayarlama

MENU → 4 3 9 1 2 → Ayarlı olan flaş süresinin rakamı yanıp söner: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms → Rakamı girin. → OK.

### Hat kullanımından sonraki bekleme süresini değiştirme

☎ cevaplama tuşuna basma ile telefon numarasının gönderilmesi arasındaki bekleme süresini değiştirebilirsiniz.

MENU → 4 3 9 1 9 → Ayarlı olan bekleme süresinin rakamı yanıp söner: 1 = 1 saniye; 2 = 3 saniye; 3 = 7 saniye → Rakamı girin. → OK.

### R tuşundan sonraki bekleme süresini değiştirme

MENU → 4 3 9 1 4 → Ayarlı olan bekleme süresinin rakamı yanıp söner: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms → Rakamı girin. → OK.

## Ek

### Harf/karakter girme

İlgili tuşa art arda basın.

Kare tuşuna #<sup>↵</sup> kısa süreli bastığınızda, giriş modları "Abc"den "123" e, "123" ten "abc" ye ve "abc" den "Abc" ye geçiş yapılır.

### Standart yazı

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	└─┘	1	£	§	¥	α								
2	a	b	c	2	ä	á	à	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è							
4	g	h	i	4	í	ì	ï							
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù							
9	w	x	y	9	ÿ	ı	æ	ø	ä					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;"	'	;	_		
*Δ	*	/	(	)	<	=	>	%						
# <sup>↵</sup>	Abc	123	#	@	\	&	§							

1) Boşluk

### Türkçe

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	└─┘	1	§									
2	a	b	c	ç	2	ä	á	à	ã	ä		
3	d	e	f	3	ë	é	è	é				
4	g	ğ	h	ı	4	í	ì	ï				
5	j	k	l	5								
6	m	n	o	ö	6	ñ	ó	ò	ô	õ		
7	p	r	s	ş	7	q	ß					
8	t	u	ü	v	8	ü	ú	ù				
9	y	z	9	w	x	ÿ	ı	æ	ø	ä		
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;"	'	;	_
*Δ	*	/	(	)	<	=	>	%				
# <sup>↵</sup>	Abc	123	#	@	\	&	§					

1) Boşluk

## Teknik özellikler

### Önerilen piller

Teknoloji:	Nikel Metal Hidrit (NiMH)
Boyut:	AAA (Micro, HR03)
Gerilim:	1,2 V
Kapasite:	400 - 800 mAh

Şu pil türlerini öneriyoruz:

- ◆ GP 550/700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 700/800 mAh
- ◆ Peacebay 550/650 mAh

(Kullanım kılavuzunu baskıya hazırlama sırasındaki son durum)

El cihazı, lisanslı üretilmiş pillerle teslim edilir.

### Baz istasyonunda tüketim


Bekleme modunda - El cihazı baz istasyonunda - El cihazı baz istasyonunun dışında	yakl. 1,3 W yakl. 1,3 W
Görüşme sırasında	yakl. 1,5 W

### Genel teknik özellikler

DECT standardı	destekleniyor
GAP standardı	destekleniyor
Kapsama alanı	dışarıda maksimum 300 m, binalarda 50 metreye kadar
Baz istasyonu elektrik bağlantısı	230 V ~/50 Hz
Çalışma için ortam koşulları	+5 °C ila +45 °C; %20 ila %75 arasında bağıl nem

## Sorular ve cevaplar

Telefonunuzun kullanımına ilişkin sorularınız olursa, bize [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) adresinden 24 saat ulaşabilirsiniz. Ayrıca aşağıdaki tabloda en sık karşılaşılan sorunlar ve olası çözümleri listelenmiştir.

Sorun	Nedeni	Çözüm
Ekranda görüntü yok.	El cihazı açılmamıştır.  Piller boşalmıştır.	Bitirme tuşuna  yaklaşık 5 saniye basın veya el cihazını baz istasyonuna yerleştirin. Pilleri şarj edin veya değiştirin.
Baz istasyonu ile bağlantı yok; ekranda <b>Baz istasyon</b> yanıp sönüyor.	El cihazı baz istasyonunun kapsama alanı dışındadır. El cihazı baz istasyonuna kaydedilmemiştir. Baz istasyonu açılmamıştır.	El cihazı ile baz istasyonu arasındaki mesafeyi azaltın.  El cihazını kaydedin → s. 12.  Baz istasyonunun adaptörünü kontrol edin → s. 5.
Sabit hattın zil sesi/çevir sesi duyulmuyor.	Cihazla birlikte verilen telefon kablosu kullanılmamıştır veya onun yerine fiş düzeni farklı olan yeni bir kablo takılmıştır.	Lütfen daima cihazla birlikte verilen telefon kablosunu kullanın veya yeni kablo satın alırken fişteki tel düzeninin doğru olmasına dikkat edin: Tel düzeni 3-4/EURO CTR37.
Sistem PIN kodu sorgusundan sonra hata sesi.  Sistem PIN kodu unutulmuştur.	Girdiğiniz sistem PIN kodu yanlıştır.	Sistem PIN kodunu fabrika ayarı olan 0000'a geri alın → s. 13. <b>Tüm el cihazlarının kaydı silinir. Tüm ayarlar sıfırlanır. Tüm listeler silinir.</b>

## Müşteri Hizmetleri & Destek

Sorularınız mı var? Bir Gigaset müşterisi olarak, size sunulan kapsamlı servislerimizin avantajlarını kullanabilirsiniz. Aradığınız yardımı elinizdeki kullanım kılavuzunda ve Gigaset çevrimiçi portalında bulabilirsiniz.

Lütfen telefonunuzu aldıktan sonra [www.gigaset.com/tr/service](http://www.gigaset.com/tr/service) web sitesi adresinde kaydedin. Bu sayede sorularınızı cevaplayarak veya garanti konusunda bilgilendirerek size daha iyi hizmet verebiliriz. Kişisel hesabınız müşteri hizmetlerine e-posta aracılığıyla direk erişmenize olanak sağlar.

Sürekli güncellenen: [www.gigaset.com/tr/service](http://www.gigaset.com/tr/service) sayfasında bulabileceğiniz:

- ◆ Ürünlerimiz hakkında detaylı bilgi
- ◆ Sıkça sorulan sorular listesi.
- ◆ Aradığınız konulara hızlıca ulaşabileceğiniz anahtar kelime ile arama özelliği
- ◆ Uyumluluk veritabanı: Hangi baz istasyonlarının hangi el cihazı ile uyumlu olduğunu keşfedin
- ◆ Ürün Karşılaştırması: Birkaç ürünün özelliklerini birbirleriyle karşılaştırın
- ◆ Kullanım kılavuzlarının ve en son yazılım güncellemelerinin indirilmesi
- ◆ Müşteri servisi için E-posta iletişim formu

İleri düzeyde sorularınız veya kişisel danışmalarınız için temsilcilerimiz yardım hattımızda hizmetinizde.

### **İhtimal dahilinde-tamir, garanti veya teminat iddaaları:**

#### **Çağrı Merkezi: 0216 459 98 59**

Dikkat: Eğer Gigaset ürünü ülke sınırlarında yetkili bayiler tarafından satılmamışsa ülke telefon şebekesine tam uyumlu çalışmayabilir. Ürün kutusunda CE işaretinin yanında ve baz istasyonunun alt tarafında ürünün hangi ülke/ülkeler için üretildiği açık bir şekilde belirtilmektedir. Eğer ürün bu tavsiyeler, kullanım kılavuzundaki ve ürünün üzerindeki direktifler dışında kullanılırsa, bu durum garanti taleplerini (ürün tamir ve değişimi) etkileyebilir. Garantinin geçerli olabilmesi için ürünü satın alan kişi alım tarihi (garanti periyodunun başlangıcı) ve ürün tipini belirten bir belgeye sahip olmalıdır.

## Onay

Bu cihaz, Türkiye'deki telefon şebekesinin analog bağlantısı için öngörülmüştür.

Ülkelere özgü özellikler göz önünde bulundurulmuştur.

Gigaset Communications GmbH, bu cihazın 1999/5/EC Yönergesinin temel şartlarına ve diğer ilgili kurallarına uyduğunu beyan eder.

CE 0682



## Üretici Firma Adı ve Adresi

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a  
D-46395 Bocholt  
ALMANYA

Telefon: +49 89 722 0  
Faks : +49 89 722 913 311  
Web: www.gigaset.com

## İthalatçı Firma

Gigaset İletişim Cihazları Limited Şirketi  
Yakacık Cad. No: 111 22 No. lu Bina  
34870 Kartal  
İSTANBUL  
0216 4599859  
www.gigaset.com/tr

## Cihaz Kullanım Ömrü

Cihazın kullanım ömrü 7 yıldır.\*

## Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu

CETECOM ICT Service GmbH  
Untertürkheimer Straße 6 - 10  
66117 Saarbrücken  
GERMANY

Telefon: + 49 (0) 6 81 5 98-0  
Faks: + 49 (0) 6 81 5 98-90 75  
e-posta: info@ict.cetecom.de

## Çağrı Merkezimiz

Müşteri Hattı: 0 216 459 98 59  
Bayi Hattı: 0 216 459 98 60  
Faks: 0 216 459 98 58

---

**Teknik Servis Noktalarımız**

---

**Teleservice International Telefon  
Onarım ve Ticaret Ltd. Şti.****İstanbul**

Fahrettin Kerim Gökay Cad. No.31  
Altunizade  
Üsküdar İstanbul  
Telefon No :0 216 4589797

**Ankara**

Maltepe Mah. Necatibey Cad.  
No:82/B Ankara  
Telefon No :0 312 2305530

**Antalya**

Kizilsaray Mah. Yener Ulusoy Bulvarı  
No:6/C Antalya  
Telefon No: 0 242 2430700

**Diyarbakır**

İnönü Cad. Büyükotel Alti  
No: 4/C Diyarbakır  
Telefon No :0 412 2283900

**Erzurum**

Menderes Caddesi Çağatay Apt. Alti  
No:14 Erzurum  
Telefon No :0 442 2340707

**İzmir**

Gazi Bul.No:90/B  
Çankaya İzmir  
Telefon No :0 232 4458600

**Samsun**

Ulugazi Mahallesi 100.Yil Bulvarı  
No:150 Samsun  
Telefon No :0 362 4200100

# Gigaset

## Uygunluk Bildirimi

„Gigaset AS290“ Türkçe Versiyonu  
„Gigaset AS295“ Türkçe Versiyonu  
DECT standardına uygun telsiz telefon

Biz, **Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany**

- Yukarıda belirtilen ürünün CETECOM ICT Services GmbH tarafından sertifikayla onaylanmış Tam Kalite Güvencesi Sistemimize göre üretildiğini ve aşağıdaki yönergeye uygun olduğunu beyan ederiz:

### Annex V, Directive 1999/5/EC ( R&TTE )

Bu ürün aşağıdaki standartlara uygundur:

Madde 3.1 a) Güvenlik:	<b>EN 60 950-1</b> ( ile eşdeğer 2006/95/EC )
Madde 3.1 a) EMF/SAR:	<b>EN 50 360</b> ( AB Konseyi Tavsiyesi 1999/519/EC )
Madde 3.1 a) Acoustic Şok:	<b>ITU-T P360</b> ( yalnızca taşınabilir parçalar için )
Madde 3.1 b) EMC:	<b>EN 301 489-1 / EN 301 489-6</b> ( ile eşdeğer 2004/108/EC )
Madde 3.2 Radyo/telsiz:	<b>EN 301 406</b>

- Yukarıda belirtilen ürünün aşağıdaki yönergeye uygun olduğunu beyan ederiz:

### Directive 2009/125/EC (enerji ile ilgili ürünlerin çevreye duyarlılığı)

Bu ürün aşağıdaki regülasyonlara uygundur:

Harici güç kaynakları: **Regülasyon (EC) No 278/2009**  
Hazır bekleme ve kapalı mod: **Regülasyon (EC) No 1275/2008** **Tabii değildir**

Ürün Avrupa Onay İşareti CE ve yetkili kuruluşu belirten 0682 koduyla etiketlenmiştir.

Ürün üzerinde yapılan yetki dışı değişiklikler bu beyanı geçersiz kılar.

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2 - 46395 Bocholt  
Germany



Mr. Alt  
Senior Approvals Manager

# Gigaset

## Declaration of Conformity (DoC) for

„Gigaset AS290“ Turkish Version

„Gigaset AS295“ Turkish Version

Cordless Telephone according to DECT Standard

We, **Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany**

- declare under our sole responsibility, that the mentioned product to which the declaration relates is manufactured according to our Full Quality Assurance System, certified by CETECOM ICT Services GmbH, in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the

### R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex V)

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

Art. 3.1 a)	Safety:	<b>EN 60950-1</b> <i>(equivalent to 2006/95/EC)</i>
Art. 3.1 a)	EMF/SAR:	<b>EN 50360</b> <i>(Council Recommendation 1999/519/EC)</i>
Art. 3.1 a)	Acoustic Shock:	<b>ITU-T P360</b>
Art. 3.1 b)	EMC:	<b>EN 301 489-1; EN 301 489-6</b> <i>(equivalent to 2004/108/EC)</i>
Art. 3.2	Radio:	<b>EN 301 406</b>

- declare under our sole responsibility, that the mentioned product is in conformity with the

### Directive 2009/125/EC (ecodesign requirements for energy-related products)

The product is in conformity with the following regulations:

External power supplies:	<b>Regulation (EC) No 278/2009</b>	
Standby and off mode:	<b>Regulation (EC) No 1275/2008</b>	<b>Not applicable</b>

The product is labelled with the European approvals marking CE and the 0682 for the Notified Body.

Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2 - 46395 Bocholt  
Germany

  
.....  
Mr. Alt  
Senior Approvals Manager

**GARANTİ ŞARTLARI**

1. Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki(2) yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 30 iş günüdür.Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 15 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
  - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren,belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde aynı arızanın ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla meydana gelmesi veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altıdan fazla olması unsurlarının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
  - Tamiri için azami sürenin aşılması,
  - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya ithalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini,bedel iadesi veya kayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetinin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

# GARANTİ BELGESİ

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Belge Numarası: 86332

Belgenin Onay Tarihi: 05.07.2010

**İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMANIN ÜNVANI**

Ünvan : Gigaset İletişim Cihazları Ltd. Şti.

Adres : Yakacık Cad. No: 111 34870 Kartal / İSTANBUL

Tel : (0216) 459 20 00

Faks : (0216) 459 39 66

Firma Yetkilisinin

İmza ve Kaşesi

**GIGASET**  
İletişim Cihazları Ltd. Şti.


**MÜŞTERİNİN**

Adı Soyadı : .....

Adresi : .....

MALIN

Cinsi : Dijital Telsiz Telefon

Markası : .....

Modeli : .....

Bandrol Seri No : .....

Fatura Tarih / No : .....

YETKİLİ SATICI FİRMA (İmza, Kaşesi)	TESLİM ALAN (İmza)
Ünvan : .....	
Adres : .....	
Tel : .....	
Faks : .....	
Tarih : .....	

**MÜŞTERİNİN**

Adı Soyadı : .....

Adresi : .....

**MALIN**

Cinsi : Dijital Telsiz Telefon

Markası : .....

Modeli : .....



Bandrol Seri No : .....


Fatura Tarih / No : .....



YETKİLİ SATICI FİRMA (İmza, Kaşesi)	TESLİM ALAN (İmza)
Ünvan : .....	
Adres : .....	
Tel : .....	
Faks : .....	
Tarih : .....	



## Menü haritası

Telefonunuz çok sayıda fonksiyona sahiptir. Bu fonksiyonlara menüler üzerinden ulaşabilirsiniz. Bir fonksiyona ulaşmak için telefon **bekleme modundayken MENU** tuşuna basın (menü açılır),  ve  tuşlarıyla istediğiniz fonksiyona ilerleyin ve **OK** ile onaylayın.

**Bekleme moduna dönme:**  tuşuna uzun süreli basın.

Fonksiyon seçimini  ve  tuşları üzerinden yapmak yerine, bu menü haritasında fonksiyonun başında yazan rakam kombinasyonlarını da girebilirsiniz.

Örneğin tarih ve saati ayarlamak için:  
**MENU → 4 1 → OK**


### 1 Calar Saat

1-1	Etkinleştirme	Çalar saati açma/kapatma
1-2	Uyanma zamanı	Giriş biçimi: SSDD

### 2 Ses Ayarları

2-1	Tel. Ses Sevi.	2-1-1	Ahize	3 kademede ayarlanabilir
		2-1-2	Hoparlör	5 kademede ayarlanabilir
2-2	Zil sesi düzeyi	5 kademe + "artan zil sesi" seçilebilir.		
2-3	Zil sesi melo.	2-3-1	Harici çağrılar	Harici aramalar için 10 farklı melodi seçilebilir.
		2-3-2	Dahili çağrılar	Dahili aramalar için 10 farklı melodi seçilebilir.
		2-3-3	Calar Saat	Alarm için 10 farklı melodi seçilebilir.
2-4	Uyari tonları	açma/kapatma		
2-5	Pil uyarı tonu	2-5-1	Kapalı	Pillerin neredeyse tükendiğini belirten uyarı sesi:
		2-5-2	Açık	Hiçbir zaman
		2-5-3	Görsm.anda	Daima
				Sadece görüşme sırasında

### 3 Sesli Mesaj

3-1	Tus1'i ayarla (tüm cihazlar)		(sadece telesekreterli cihazlar için geçerli)	3-1-1	Sebk. Mailbx	1 tuşuna şebeke telesekreterini atayın ve şebeke telesekreterinin numarasını girin (aramak için bekleme modunda 1 tuşuna uzun süreli basın). <b>Sebk. Mailbx:</b> Şebeke operatörünüzün telesekreterini kullanmak için ayrıca başvuruda bulunmanız gerekir. Fonksiyon şebeke operatörünüz tarafından destekleniyorsa ve 1 tuşuna şebeke telesekreteri atanmışsa, şebeke telesekreter listesi görüntülenebilir.
				3-1-2	Telesekreter	1 tuşuna telesekreteri atayın (aramak için bekleme modunda uzun süreli basın).
3-2	Aktive et	Telesekreteri açma/kapatma				
3-3	Hoparlör	3-3-1	El cihazı	Arayan kişinin mesajı kaydedilirken, el cihazındaki hoparlör üzerinden arayanı dinleyebilirsiniz.		
		3-3-2	Baz	Arayan kişinin mesajı kaydedilirken, baz istasyonunda hoparlör üzerinden arayanı dinleyebilirsiniz.		
3-4	Anonslar	3-4-1	Anonsu kaydet	→ s. 11		
		3-4-2	Anonsu dinle	Kendi anonsunuzu dinleyebilirsiniz.		
		3-4-3	Anonsu sil	Kendi anonsunuzu silebilirsiniz.		

3-5	Kayıt uzunluğu	3-5-1	Maksimum	Arama başına kayıt süresi sınırlanmaz.
		3-5-2	1 Dakika	Arama başına kayıt süresi 1 dakikayla sınırlanır.
		3-5-3	2 Dakika	Arama başına kayıt süresi 2 dakikayla sınırlanır.
		3-5-4	3 Dakika	Arama başına kayıt süresi 3 dakikayla sınırlanır.
3-6	Çalma süresi	3-6-1	Hemen	Arama hemen cevaplanır.
		3-6-2	10 sn. sonra	Arama 10 saniye sonra cevaplanır.
		3-6-3	18 sn. sonra	Arama 18 saniye sonra cevaplanır.
		3-6-4	30 sn. sonra	Arama 30 saniye sonra cevaplanır.
		3-6-5	Otomatik	Henüz yeni bir mesaj yoksa, telesekreter gelen aramayı <b>18 saniye sonra</b> cevaplar. Yeni mesajlar varsa, telesekreter gelen aramayı <b>10 saniye sonra</b> cevaplar.

#### 4 Ayarlar

4-1	Tarih/Saat	Tarihi (GGAAYY biçiminde), ardından saati (SSDD biçiminde) girin.				
4-2	El cihazı	4-2-1	Dil seçimi	Ekran dilini ayarlama → s. 13		
		4-2-2	Oto. cevapl.	Otomatik cevaplamayı açma/kapatma → s. 9		
		4-2-3	El cihazı kyt.	El cihazınızı manüel olarak kaydetme → s. 12.		
		4-2-4	El cihazı-Sfr.	El cihazı ayarlarını sıfırlama → s. 13		
4-3	Baz istasyon	4-3-1	Ses Ayarları (sadece AS295)	4-3-1-1	Zil sesi düzeyi	5 kademe + "artan zil sesi" + "kapalı" seçilebilir.
				4-3-1-2	Zil sesi melo.	10 farklı melodi seçilebilir.
		4-3-2	Çag. Lis. Türü	4-3-2-1	Cevaps. Çag.	→ s. 10
				4-3-2-2	Tüm Çağrılar	→ s. 10
		4-3-3	Sistem PIN	Sistem PIN kodu değiştirilir (fabrika ayarı: 0000)		
		4-3-4	Baz reset	Fabrika ayarını geri yükleme → s. 13		
		4-3-5	İlave	4-3-5-1	RepeaterModu	etkinleştirme/iptal etme → s. 14
				4-3-5-2	Eco Modu+	etkinleştirme/iptal etme → s. 2
				4-3-5-3	Eco Modu	etkinleştirme/iptal etme → s. 2
		4-3-6	Dah. Konfer.	Fonksiyonu açma/kapatma → s. 13		
		4-3-7	Şebeke seçimi	4-3-7-1	On seçim numr.	Telefon numaralarının başına <b>otomatik</b> olarak eklenecek şebeke operatörü ön kodu.
				4-3-7-2	Beyaz liste	<b>Önseçimli</b> aranacak ön kodların ilk rakamları.
				4-3-7-3	Siyah liste	<b>Önseçimsiz</b> aranacak ön kodların ilk rakamları.

## Dizin

### A

Açma	
dahili konferans .....	13
Telesekreter .....	11
telesekreter (uzaktan sorgulama) .....	12
Açma/kapatma tuşu .....	1
Adaptör .....	2
Ahizeli görüşme .....	9
Aktarma .....	13
Alarm zamanını ayarlama .....	13
Anonsu (telesekr.) dinleme/silme .....	11
Arama	
cevaplama .....	9
dahili .....	13
harici .....	9
kısayol ile .....	10
telefon rehberi .....	9
Arama listesi .....	10
Arama yöntemi .....	14

### B

Bakım .....	2
Baz istasyonu	
ayarlama .....	14
elektrik tüketimi .....	15
fabrika ayarlarını geri yükleme .....	13
kurma .....	5
kurulum .....	5
Bitirme tuşu .....	1, 9
Bulma	
el cihazı .....	12
telefon rehberinde .....	9

### C/Ç

Cevaplama tuşu .....	1
Cihaz Kullanım Ömrü .....	17
CLI .....	9
CLIP .....	9
Çağrı fonksiyonu .....	1, 12
Çalıştırma	
el cihazı .....	6

### D

Dahili	
danışma .....	13
konferans .....	13
telefon görüşmesi .....	13
Dahili görüşme .....	13
Danışma (dahili) .....	13

### Dinleme

Anons (telesekreter) .....	11
Mesaj (telesekreter) .....	11

### E

Ekran	
ekran dilini değiştirme .....	13
Ekran tuşları .....	1
El cihazı	
açma/kapatma .....	8
ayarlama (kişisel) .....	13
birden fazla cihaz kullanma .....	12
bulma .....	12
çalıştırma .....	6
ekran dili .....	13
fabrika ayarlarını geri yükleme .....	13
görüşmeyi aktarma .....	13
kayıt silme .....	13
sıvıyla temas .....	2
Elektrik tüketimi (baz istasyonu) .....	15

### F

Fabrika ayarlarını yükleme	
baz istasyonu .....	13
el cihazı .....	13
Flaş süresini ayarlama (telefon santrali) ..	14

### G

Gönderme	
telefon rehberi girişini el cihazına	
gönderme .....	10
Görüntüleme	
telefon numarası (CLIP) .....	9
Görüşme	
aktarma (bağlama) .....	13
dahili .....	13
görüşmeci ekleme .....	13
telesekreterden devralma .....	11
Görüşmeye katılma .....	13
Güvenlik bilgileri .....	2

### H

Hızlı arama	
telesekreter .....	12

### I/İ

İthalatçı Firma .....	17
-----------------------	----

### K

Kapatma	
dahili konferans .....	13
Telesekreter .....	11

Kapsama alanı .....	5
Kayıt sırasında görüşmeyi hoparlörden dinleme .....	11
Kurma (baz istasyonu) .....	5

## L

Liste	
arama listesi .....	10
giriş .....	11
tekrar arama listesi .....	10
telesekreter listesi .....	11

## M

Menü	
harita (genel bakış) .....	25
kullanımı .....	25
Mesaj	
dinleme .....	11
silme .....	11
Mesaj tuşu	
listeleri çağıрма .....	10
Müşteri Hizmetleri & Destek .....	16

## N

Numara	
telefon rehberine kaydetme .....	9

## O/Ö

OK tuşu .....	1
Onay .....	16
Otomatik cevaplama .....	9
Özel karakterler .....	14

## P

Pil	
önerilen piller .....	15
şarj etme .....	7
takma .....	6

## R

R tuşu .....	1
--------------	---

## S/Ş

Sarfiyat bkz. Elektrik tüketimi .....	2
Sıvı .....	15
Sorular ve cevaplar .....	15
Şebeke operatörü listesi	
tuş .....	1

## T

Teknik özellikler .....	15
Teknik Servis Noktalarımız .....	18
Tekrar arama .....	10
Telefon görüşmesi	
arama cevaplama .....	9
dahili .....	13
harici .....	9
Telefon numarası	
arayanın numarasını görüntüleme (CLIP) .....	9
Telefon rehberi .....	9
giriş kaydetme .....	9
giriş seçme .....	9
giriş/listeyi el cihazına gönderme ....	10
ilk numarayı kaydetme .....	9
Telefon santrali	
arama yöntemini ayarlama .....	14
flaş süresini ayarlama .....	14
Telefonbuch	
-Taste .....	1
Telefonun bakımı .....	2
Telesekreter .....	11
Uzaktan kumanda .....	12
Telesekreter listesi .....	11
Teslimat paketinin içeriği .....	5
Tıbbi cihazlar .....	2
Tuşlar	
çağrı tuşu .....	1
ekran tuşları .....	1
el cihazı .....	1
hızlı arama .....	12
kısayol .....	10
Mesaj tuşu .....	10
tuş 1 (hızlı arama) .....	12

## U/Ü

Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu .....	17
Uzaktan kumanda .....	12
Üretici Firma Adı ve Adresi .....	17









A3 1 0 08 - M2 0 18 - B4 0 1 - 2 - 5 A1 9

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a  
D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.